

Im Dienste des Wohlthuns.

Der „Teutonia - Kranken - Unterstützungs - Verein“ erreicht das Schwabenalter. — Großes Banquet. — Rede des Präsidenten Wüttner. — Die Beamtinnen.

Eine herrliche Veranstaltung war das 40-jährige Stiftungsfest des „Teutonia - Kranken - Unterstützungs - Vereins“, das gestern Abend mit einem Banquet in der „American Halle“ an der Ost - Lombardstraße feierlich begangen wurde.

Zu der Rede des Präsidenten hieß es: „Vierzig Jahre sind vergangen, seit der Gründung des Vereins. Eine glänzende Spanne Zeit! Nicht alle Männer, noch Vereine erreichen das 40. Jahr.“

In vielen Vereinen sucht man nur Vergnügungen, Zeitvertrieb und persönlichen Nutzen. In unserem Kranken- und Unterstützungs - Verein suchen wir Anderen zu helfen, Mitleiden, denen es weniger gut geht als uns.

Ganz unwillkürlich denken wir heute amüch an die Vergangenheit des Vereins.

Die jungen Männer und Mitglieder des Vereins lernen von den ergrauten, lieben Häuptern, die eine reiche Erfahrung hinter sich haben. Die Männer im Mittelalter des Lebens die bereits seit Jahren dem Verein angehört haben, sind fähig, dem Verein treuliche Dienste zu leisten.

Ein Mann, der das 40. Lebensjahr erreicht hat, hört noch nicht auf zu arbeiten, denn er sieht im Leben und im fähigsten Alter des Lebens. Ein Verein, besonders ein Kranken- und Unterstützungsverein muß vorwärts, in die Zukunft blicken.

Das Arrangements Comité für das geführte Fest bestand aus folgenden Herren: John George Zink, Henry F. Schaeffer, Michael Staedler, Fred. Schollmeyer, Albert Wüttner, Michael Schultheiß, Walter Wüttner, Jos. Burech, Herman Garmann, F. George Zink, Wm. Stael, H. F. Schaeffer.

Abendsschule Nr. 76 wieder offen.

Beschluß der Schulbehörde ermöglicht den deutschen Seelenten den Besuch der Abend-Unterrichts. — Schriftliche Aufnahme-Prüfungen für's City College. — Zahlreiche Hilfslehrer zu regulären Lehrern ernannt.

Das es den nach Erledigung aller erforderlichen Formalitäten in Baltimore gelandeten deutschen Seelenten fürderhin wieder gestattet sein wird, die städtischen Abendsschulen ohne besondere Gebühre zu besuchen, war gewissermaßen der Clou der gestrigen Sitzung der Schulbehörde im Administrations - Gebäude des Erziehungs - Departements an der Madison Avenue.

Gr. Janhönel stellte den Antrag, daß der erste Hilfs - Superintendent ernannt werde, am kommenden Montag, den 30. November, die Abendsschule Nr. 76 wieder für die deutschen Seelente zu eröffnen.

Col. Deems beantragte, daß anfangend mit dem Monat Juni 1915 sämtliche Aufnahme - Candidaten für das City College eine schriftliche Prüfung durchzumachen haben, daß diese Arbeiten zur Referenz aufbewahrt werden und daß ein gewisser Grad von Kenntnissen zur Aufnahme erforderlich gemacht werde.

gut, sobald aber der Broterwerb auf längere Zeit das Bett hüten muß oder plötzlich stirbt, dann tritt oft die Noth ein, und Unterstützung ist notwendig. In der Zukunft werden gewiß viele denkende Männer in ihrem Verein betheiligen.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Am Vorabend des Danktages.

Die deutschen Väter der Stadt amüfren sich. — „Vereinigte Väter - Gesellschaft“ und „Maryland Väter - Verein“ veranstalten imobighengen Ball in „Sazager's Halle.“ — „Väter - Unterstützungs - Verein Nr. 3“ amüfirt sich in „Barry's Halle.“ — Andere Vereine.

Neuerst lustig ging es gestern Abend in Sazager's Halle an der West-Franklin-Straße zu, wo die „Vereinigte Väter - Gesellschaft“ und der „Maryland-Väter-Verein“ ihren 66. jährlichen gemeinschaftlichen Ball veranstalteten.

Artraigert wurde die wohlgelungene Veranstaltung von den Herren Charles Knoepf, Adam Reim, Paul Penner, Ernest Frank, Emil Kiefer, Henry Benner, Franz L. Wolf, Conrad Engel, Leonard Buetner, M. Seibert, John Kanterbauß, P. Penner, Philipp Reith, Adam Reim, Geo. Datz, Wm. Lohmann, Wm. Platt, Otto Ziegler, Geo. Moeder, Rudolph Feldmann.

Der Ball war in allen Einzelheiten auf das Gewissenhafteste vorbereitet worden, und sein trefflicher Erfolg war nicht zum wenigsten eine Folge der rührigen Tätigkeit der verschiedenen Arrangements - Comité's.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Italiener auf dem Kriegsschiff.

Wollen die Pennsylvania Eisenbahn verbinden, ihr Eigentum am Bad River zu betreten. — Mit Gewehren in den Händen bewachen sie ihr Eigentum.

In Kriegszustand verlegten sich zwei Italiener, Carlo Lucotti und Salvatore Guacci, die ein Stück Land in der Nähe von Bad River besaßen. Die „Pennsylvania Eisenbahn-Gesellschaft“ baut in dieser Gegend eine neue Brücke, die über das Grundstück der beiden Italiener führt.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

37 Verhaftungen.

Striker-Tumulte vor der Fabrik von Henry Sonneborn & Co. haben die Festnahme von 37 Personen zur Folge. — Zwölf der Angeklügten den Geschworenen überwiefen.

Zu ersten Straf-Urtheilen kam es gestern Mittag kurz nach 12 Uhr wieder vor der Fabrik von Henry Sonneborn & Co. Ein nahezu 30 Mann starkes Polizeigebot unter Capitän Cole's Leitung sah sich genöthigt, die Straße zu säubern.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Todten des Tages.

Die Wittve von Christian J. Young in Washington gestorben. — Wird hier auf der Druid Ridge Cemetery beerdigt. — Andere Ableben. — Im hohen Alter von 84 Jahren ist gestern Frau Anna Louise Young, geb. Pipino, in der Wohnung ihrer Tochter, der Frau Myer C. Myerson, Nr. 3409, 34. Place, N. W., Washington, D. C., aus dem Leben geschieden.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Zapata jetzt an der Reihe.

Zieht als Herrscher in Stadt Mexiko ein. — Wenige offizielle Nachrichten aus der Nachbar-Republik. — Consul Stillman zur Partei Carranza's entsandt. — Unruhen in Stadt Mexiko unbestätigt.

Washington, 25. November. — Die Truppen des Generals Zapata besetzten gestern Abend Stadt Mexiko und halten dort die Ruhe aufrecht. So lautet ein heute hier eingetroffenes offizielles Telegramm aus Stadt Mexiko. Die Regierung der Ver. Staaten war sonst ohne zuverlässige Nachrichten aus der mexikanischen Hauptstadt. Die Gerüchte von Unruhen und Plünderungen waren bisher offiziell nicht bestätigt worden.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.

Die Beamtinnen der beiden Vereine sind: „Maryland Väter - Verein“: Henry G. Woelfer, Präsident; Thomas Dorst, Vize-Präsident; August Vogt, Sekretär; John Heimbödel, Schatzmeister. „Vereinigte Väter - Gesellschaft“: John Volkmerbaußen, Präsident; Ernest Frank, Vize-Präsident; Elias Knoepf, Sekretär; Nicholas Sucke, Schatzmeister.